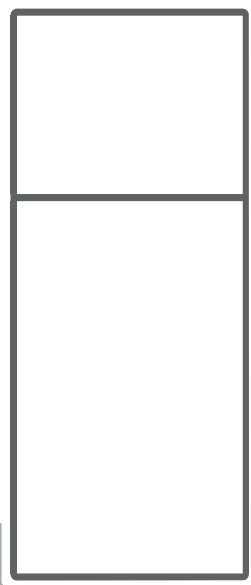




**ROMO**

**CZ** Chladnička s mrazničkou / Návod k obsluze



**RDD206W**



TENTO SPOTŘEBIČ JE URČEN POUZE PRO POUŽITÍ V DOMÁCNOSTI!

Před prvním použitím si pečlivě přečtěte všechny pokyny a uschovejte si je pro budoucí použití.

## **DŮLEŽITÉ BEZPEČNOSTNÍ POKYNY**

Před připojením nového zařízení si pozorně přečtěte následující návod k obsluze, který obsahuje důležité informace o bezpečnosti, způsobu používání, instalaci a údržbě zařízení v provozuschopném stavu.

Tyto pokyny si uschovejte pro další použití.

### **Důležité!**

Při elektrickém připojení pečlivě dodržujte pokyny uvedené v konkrétních odstavcích.

**1.** Tento přístroj mohou používat děti od 8 let a osoby se sníženými fyzickými, smyslovými nebo mentálními schopnostmi nebo s nedostatkem zkušeností a znalostí, pokud jsou pod dohledem nebo pokud obdržely pokyny, jak přístroj bezpečně používat, a rozumí souvisejícím nebezpečím. Děti by si s přístrojem neměly hrát. Čištění a uživatelskou údržbu nesmí provádět děti bez dozoru.

**2.** Zařízení vybalte a zkontrolujte, zda není poškozeno. Pokud je zařízení poškozené, nepřipojujte jej. Případné poškození ihned nahlase v místě, kde jste jej zakoupili. V takovém případě si ponechte obal.

**3.** Zajistěte dostatečnou cirkulaci vzduchu kolem spotřebiče, aby nedošlo k jeho přehřátí. Pro zajištění dostatečného větrání postupujte podle návodu k instalaci.

**4.** Pokud je to možné, měly by být distanční prvky výrobku opřeny o stěnu, aby nedošlo k dotyku horkých částí (kompresor, kondenzátor) a zabránilo se tak riziku popálení.

**5.** Zařízení by nemělo být umístěno v

blízkosti radiátorů nebo kamen.

**6.** Po instalaci zařízení se ujistěte, že je síťová zástrčka přístupná. Před zapojením spotřebiče se ujistěte, že napětí v zásuvce vaší domácnosti odpovídá napětí uvedenému na výrobním štítku.

**7.** Nepoškozujte chladicí okruh. Toto upozornění platí pouze pro zařízení, jejichž chladicí okruh je přístupný uživateli.

**8.** Před čištěním se ujistěte, že je spotřebič odpojen od elektrické sítě.

**9.** K čištění tohoto spotřebiče používejte vlhký hadřík nebo čistič oken. Nikdy nepoužívejte čisticí prostředky nebo odlakovače na nehty.

**10.** Přístroj nečistěte kovovými předměty.

**11.** Pravidelně kontrolujte odtokový žlábek na rozmrazenou vodu, který se nachází ve spodní části chladničky u zadní stěny. V případě potřeby jej vyčistěte, jinak se v něm bude hromadit voda a může se vylít do chladničky.

**12.** Zmrazené potraviny by se po rozmrazení neměly znovu zmrazovat.

**13.** Při konzumaci zmrazených potravin přímo ze spotřebiče může dojít k popálení mrazem.

**14.** K odstranění námrazy ze zařízení nepoužívejte ostré předměty. Používejte plastovou škrabku.

**15.** Po odmrazování nebo po ukončení používání chladničky spotřebič vyčistěte, abyste zabránili šíření zápachu. Nadbytek námrazy může ovlivnit chlazení.

**16.** Doporučuje se používat tento spotřebič bez prodlužovacího kabelu.

**17.** Ujistěte se, že zástrčka není poškozena zadní stranou zařízení. Poškozená zásuvka se může přehřát a způsobit požár.

**18.** Abyste snížili spotřebu elektrické energie, udržujte kolem spotřebiče cirkulaci vzduchu a před vložením potravin do chladničky co nejdříve zlikvidujte jejich obaly.

**19.** Neskladujte v něm toxické látky, jako je éter nebo metanol.

- 20.** Do chladničky neukládejte hořlavé materiály, pokud to není povoleno výrobcem.
- 21.** Po použití zavřete dvířka, abyste zabránili teplotním ztrátám.
- 22.** Tento výrobek by se neměl používat venku a neměl by být vystaven dešti.
- 23.** Zařízení musí být umístěno na rovném a stabilním povrchu.
- 24.** Spotřebič musí být umístěn tak, aby byla snadno přístupná elektrická zásuvka.
- 25.** Na chladničku nepokládejte těžké předměty a nenamáčejte ji.
- 26.** Abyste předešli riziku úrazu elektrickým proudem, nikdy nepoužívejte tento přístroj s mokřýma rukama nebo bosýma nohama na vlhkém povrchu.
- 27.** Zařízení nepoužívejte venku nebo na vlhkém místě.
- 28.** S naplněným přístrojem nehýbejte, aby nedošlo k jeho převrácení.
- 29.** Napájecí kabel musí být zapojen do

uzemněné zásuvky. Nikdy netahejte za kabel, abyste spotřebič odpojili, uchopte zástrčku a vytáhněte ji ze zásuvky.

**30.** Nikdy nezvedejte spotřebič za napájecí kabel.

**31.** Napájecí kabel udržujte mimo dosah zahřátých povrchů.

**32.** Některé příslušenství, například zásuvky, lze vyjmout, aby se zvětšil úložný prostor a snížila spotřeba energie.

**33.** Nepokoušejte se sami opravovat, seřizovat nebo vyměňovat žádné části tohoto spotřebiče. V případě poruchy se obraťte na poprodejní servis.

**34.** Děti by měly být pod dohledem, aby si s přístrojem nehrály.

**35.** Pokud je napájecí kabel poškozen, musí jej vyměnit výrobce, jeho poprodejní servis nebo podobně kvalifikované osoby, aby se předešlo jakémukoli nebezpečí.

**36.** Doporučujeme pravidelně kontrolovat, zda napájecí kabel nevykazuje známky poškození, a pokud je kabel poškozený, spotřebič by se neměl používat.

**37.** Příklad je vybaven uzemňovací zástrčkou, která vás chrání před možnými elektrickými riziky, a musí být zapojen do zásuvky s uzemňovacím kontaktem.

**38. UPOZORNĚNÍ:** Nepoužívejte poškozený chladicí okruh.

**39. UPOZORNĚNÍ:** Nepoužívejte mechanická zařízení nebo jiné prostředky k urychlení procesu odmrazování, než které doporučuje výrobce.

**40. UPOZORNĚNÍ:** Nepoužívejte elektrické spotřebiče v prostoru pro skladování potravin, pokud nejsou typu doporučeného výrobcem.

**41. UPOZORNĚNÍ:** Nepoužívejte elektrické spotřebiče v prostoru pro skladování potravin, pokud nejsou typu



doporučeného výrobcem.

**42. UPOZORNĚNÍ:** Nepoužívejte a neumísťujte na zadní stranu spotřebiče mobilní základny s více zásuvkami nebo přenosné zdroje napájení.

**43.** Děti ve věku 3-8 let mohou nakládat a vykládat chladicí zařízení.

**44.** Aby nedošlo ke kontaminaci potravin, dodržujte následující pokyny:

- Dlouhodobé otevření dvířek může způsobit výrazné zvýšení teploty v prostoru spotřebiče.
- Pravidelně čistěte povrchy, které mohou přijít do styku s potravinami, a přístupné odtokové systémy. Syrové maso a ryby skladujte ve vhodných nádobách v chladničce, aby se nedostaly do kontaktu s jinými potravinami nebo na ně nekapaly.
- Dvouhvězdičkové přihrádky na mražené potraviny jsou vhodné pro skladování mražených potravin, skladování nebo výrobu zmrzliny a pro

výrobu kostek ledu.

- Přihrádky s jednou, dvěma a třemi hvězdičkami nejsou vhodné pro zmrazování čerstvých potravin.
- Pokud chladicí zařízení zůstává delší dobu prázdné, vypněte jej, odmrazte, vyčistěte, vysušte a nechte dvířka otevřená, abyste zabránili vzniku plísní ve spotřebiči.

**45.** Nepokládejte potraviny přímo na zadní stěnu.

**46.** Pokud má tento spotřebič s magnetickým těsněním dvířek nahradit starší spotřebič s pružinovým zámkem na dvířkách nebo víku, ujistěte se před likvidací, že dvířka starého spotřebiče nelze zamknout. Předejdete tak možnému zranění dítěte.

**47.** Všechny obaly uchovávejte mimo dosah dětí. Hrozí nebezpečí udušení.

**48.** Umístěte přístroj ke stěně, jejíž světlá vzdálenost nepřesahuje 75 mm a je větší než 50 mm.

**49.** Tento chladicí přístroj není určen k použití jako vestavný spotřebič.

**50.** Doporučená doba skladování

zmrazených potravin v mrazničce. Tyto doby se liší v závislosti na typu potravin. Potraviny, které zmrazíte, můžete skladovat 1 až 12 měsíců (minimálně při teplotě -18 °C).


Potravin	Doba skladování
Slanina, nákypy, mléko.	1 měsíc
Chléb, zmrzlina, uzeniny, koláče, připravení korýši a měkkýši, tučné ryby.	2 měsíce
Netučné ryby, měkkýši, pizza, koláčky a muffiny	3 měsíce
Šunka, koláče, sušenky, hovězí a jehněčí kotlety, kousky drůbeže.	4 měsíce
Máslo, zelenina (blanšírovaná), celá vejce a žloutky, vaření raci, mleté maso (syrové), vepřové maso (syrové).	6 měsíců
Ovoce (sušené nebo v sirupu), vaječné bílky, hovězí maso (syrové), celé kuře, jehněčí maso (syrové), ovocné koláče.	12 měsíců

Postupujte při zmrazování čerstvých potravin pomocí "datum minimální trvanlivosti / datum použitelnosti / datum použitelnosti", musíte je zmrazit před uplynutím tohoto data.

**51.** Zkontrolujte, zda potraviny již nebyly zmrazeny. Zmrazené potraviny, které již zcela rozmrzly, by se ve skutečnosti neměly znovu zmrazovat. Po rozmrazení by se potraviny měly rychle spotřebovat.

- Aby nedošlo ke zkažení potravin v důsledku přenosu choroboplodných zárodků: Skladujte nebalené živočišné a rostlinné produkty odděleně v zásuvkách. To platí i pro různé druhy masa.
- Pokud je nutné potraviny uchovávat pohromadě kvůli nedostatku místa: zabalte je.
- Ovoce a zeleninu nikdy neskladujte v přihrádce s masem nebo rybami.

<b>Potraviny</b>	<b>Doba skladování</b>
Máslo	90 dní
Tvrdý sýr	110 dní
Mléko	7 dní
Klobásy, uzeniny	9 dní
Maso	7 dní

 Vhodné pro potraviny

**Chladivo**



Nebezpečí; riziko  
požáru/hořlavých materiálů

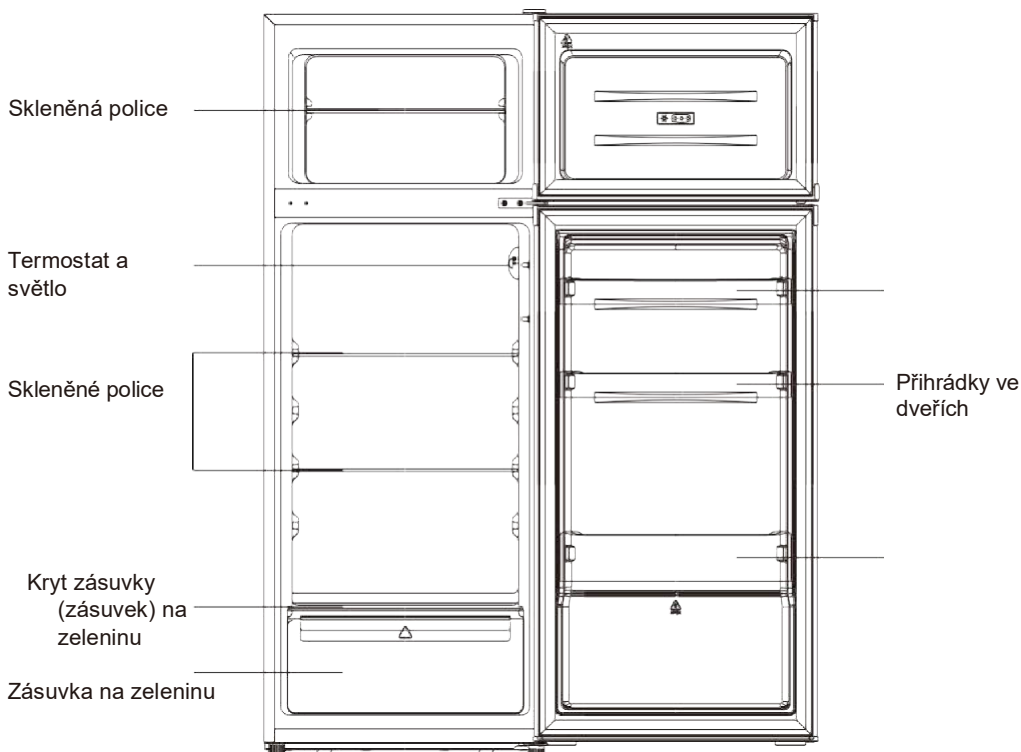
**Nebezpečí; nebezpečí požáru  
/hořlavé materiály**

Chladivem obsaženým v okruhu tohoto spotřebiče je izobutan (R600a), málo znečišťující, ale hořlavý plyn. Při přepravě a instalaci spotřebiče dbejte na to, abyste nepoškodili žádnou část chladicího okruhu.

**UPOZORNĚNÍ:** Během umístění spotřebiče, dbejte na to, aby napájecí kabel nebyl přiskřípnutý nebo poškozený.

**UPOZORNĚNÍ:** Na zadní stranu zařízení neumísťujte mobilní základny s více zásuvkami ani přenosné zdroje napájení.

# Přehled

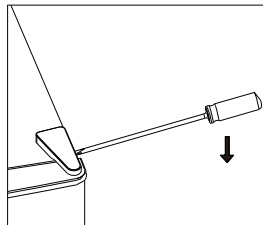


# Změna orientace dveří

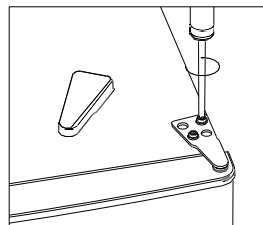
**Potřebné nástroje:** Šroubovák, plochý šroubovák.

- Ujistěte se, že je zařízení odpojené od sítě a prázdné.
- Chcete-li dvířka vyjmout, je nutné zařízení naklonit dozadu.
- Všechny demontované díly je třeba uložit pro opětovnou montáž dveří.
- Nepokládejte spotřebič naplocho, mohlo by dojít k poškození chladicího systému.
- Při montáži je nejlepší, když zařízení drží 2 osoby.

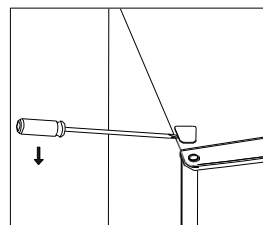
1. Pomocí plochého šroubováku opatrně sejměte horní závěs.



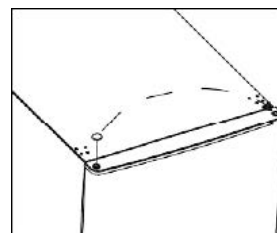
2. Odšroubujte horní závěs křížovým šroubovákem.



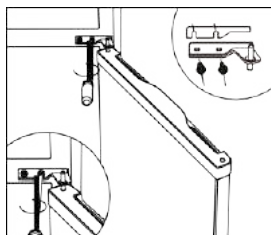
3. Kryt otvoru na druhé straně odstraňte plochým šroubovákem.



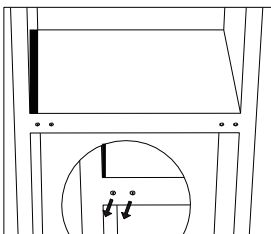
4. Přesuňte kryt z levé strany na pravou. Poté sejměte horní dvířka a položte je na měkký povrch, abyste zabránili jejich poškrábání.



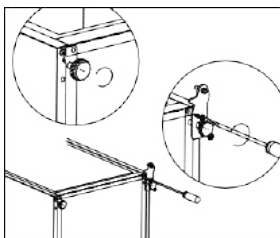
5. Odšroubujte prostřední závěs, poté sejměte spodní dvířka a položte je na měkký povrch, aby nedošlo k poškrábání.



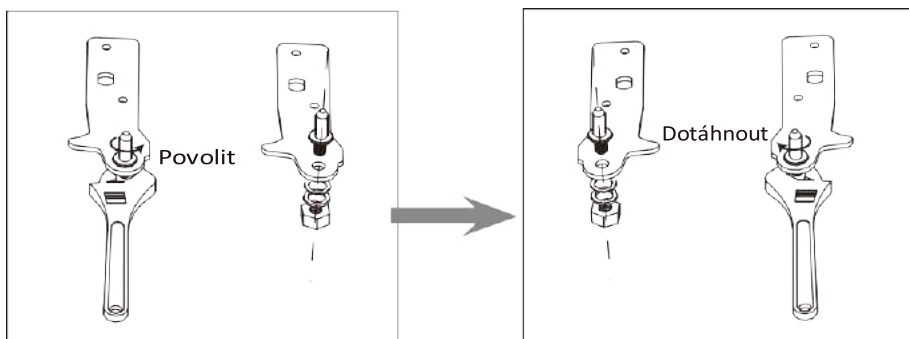
6. Přesuňte dva kryty středových otvorů zleva doprava.



7. Nakloňte skříň chladničky dozadu a odšroubujte spodní závěs a vyrovnávací nožičku.

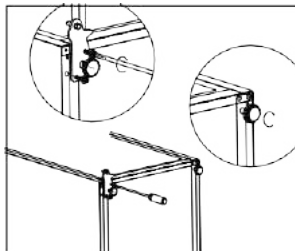


8. Odšroubujte a vyjměte spodní čep závěsu, otočte závěs a znovu čep přišroubujte.

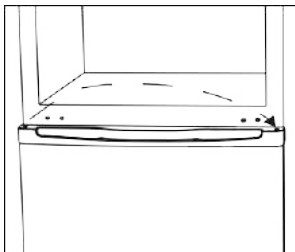




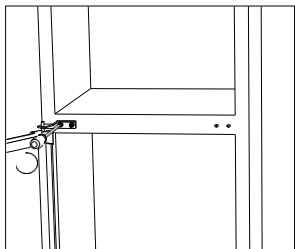
9. Nainstalujte závěs na levou stranu a přišroubujte dvě nivelační nožičky s jejich originálními díly.



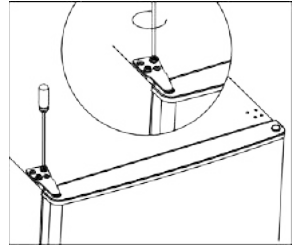
10. Zvedněte spotřebič a nasadte dvířka na spodní závěs. Ujistěte se, že je čep spodního závěsu zasunut do otvoru ve dveřích. Přesuňte kryt otvoru spodního závěsu dveří z levé strany na pravou.



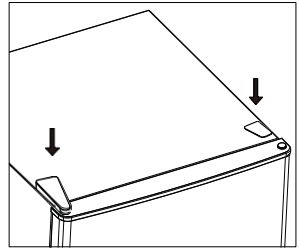
11. Nainstalujte středový závěs.



12. Nainstalujte horní dveře s horním závěsem.

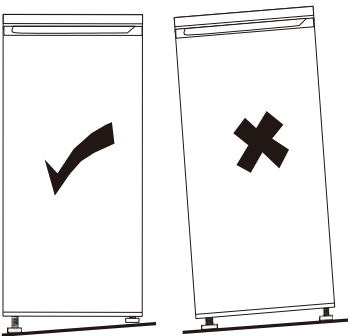
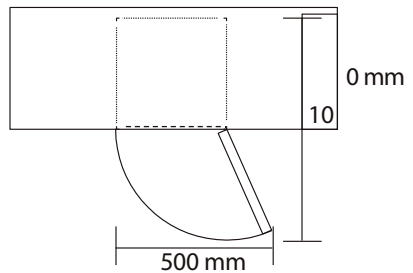


13. Nasadte kryt závěsu a kryt otvoru na horní straně skříně chladničky.



### Potřebný prostor

- Udržujte dostatečný prostor pro dveře.
- Na obou stranách ponechte mezeru alespoň 50 mm.



### Vyrovnání spotřebiče

- Za tímto účelem nastavte dvě nivelační nožičky na přední straně zařízení.
- Pokud zařízení není ve vodorovné poloze, dveře a magnetické těsnění nejsou správně zarovnané.

## Umístění

Zařízení instalujte na místě, kde okolní teplota odpovídá klimatické třídě uvedené na výrobním štítku zařízení:

Třída klimatické	Teplota okolního prostředí
SN	+10 °C až +32 °C
N	+16 °C až +32 °C
ST	+16 °C až +38 °C
T	+16 °C až +43 °C

Zařízení by mělo být instalováno v dostatečné vzdálenosti od zdrojů tepla, jako jsou radiátory, kotle, přímé sluneční světlo atd.

### Pro chladicí zařízení s klimatickou třídou:

- Subnormální (SN): tento chladicí přístroj je určen pro použití při teplotách okolí mezi 10 °C a 32 °C;
- Normální (N): tento chladicí přístroj je určen pro použití při teplotách okolí mezi 16 °C a 32 °C;
- Subtropická (ST): tento chladicí přístroj je určen pro použití při teplotách okolí mezi 16 °C a 38 °C;
- Tropická (T): tento chladicí přístroj je určen pro použití při teplotách okolí mezi 16 °C a 43 °C;

### Význam označení\* mrazniček:

Mrazničky s 1 (\*), 2 (\*\*) a 3 hvězdičkami (\*\*\*) nejsou vhodné pro zmrazování čerstvých potravin.

Mrazničky s 2 hvězdičkami (\*\*) a 3 hvězdičkami (\*\*\*) jsou vhodné pro skladování zmrazených (předmražených) potravin a ledu nebo pro výrobu ledu a ledových kostek.

ODDÍL	HVĚZDY (*)	CÍLOVÁ TEPLOTA SKLADOVÁNÍ	VHODNÉ POTRAVINY
MRAZÁK	(***)*	$\leq -18 \text{ C}^0$	<ul style="list-style-type: none"> <li>➤ Vhodné pro mořské plody (ryby, krevety, měkkýše), sladkovodní a masné výrobky.</li> <li>➤ Doporučená doba skladování: Doporučená doba skladování: <b>3 měsíce</b>.</li> <li>❗ <b>Vhodné pro</b> zmrazování <b>čerstvých</b> potravin.</li> </ul>
MRAZÁK	***	$\leq -18 \text{ C}^0$	<ul style="list-style-type: none"> <li>➤ Vhodné pro mořské plody (ryby, krevety, měkkýše), sladkovodní a masné výrobky.</li> <li>➤ Doporučená doba skladování: Doporučená doba skladování: <b>3 měsíce</b>.</li> <li>❗ <b>Není vhodný pro</b> zmrazování <b>čerstvých</b> potravin.</li> </ul>
MRAZÁK	**	$\leq -12 \text{ C}^0$	<ul style="list-style-type: none"> <li>➤ Vhodné pro mořské plody (ryby, krevety, měkkýše), sladkovodní a masné výrobky.</li> <li>➤ Doporučená doba skladování: <b>2 měsíce</b>.</li> <li>❗ <b>Není vhodný pro</b> zmrazování <b>čerstvých</b> potravin.</li> </ul>
MRAZÁK	*	$\leq -6 \text{ C}^0$	<ul style="list-style-type: none"> <li>➤ Vhodné pro mořské plody (ryby, krevety, měkkýše), sladkovodní a masné výrobky.</li> <li>➤ Doporučená doba skladování: Doporučená doba skladování: <b>1 měsíc</b>.</li> <li>❗ <b>Není vhodný pro</b> zmrazování <b>čerstvých</b> potravin.</li> </ul>
0* - ODDĚLENÍ	-	$-6^0 \text{ C} - 0 \text{ C}^0$	<ul style="list-style-type: none"> <li>➤ Vhodné pro čerstvé masné výrobky (vepřové, hovězí, kuřecí atd.) a zpracované potraviny spotřebované nebo zpracované během téhož dne nebo během následujících tří dnů po uskladnění (max.).</li> <li>❗ <b>Není vhodná pro</b> zmrazování potravin <b>ani</b> pro skladování zmrazených potravin.</li> </ul>



### **Pozor!**

Přístroj musí být možné odpojit od elektrické sítě; zástrčka proto musí být po instalaci snadno přístupná.

### **Elektrické připojení**

Před připojením se ujistěte, že napětí a frekvence uvedené na výrobním štítku odpovídají vašemu domácímu napájení. Zařízení musí být uzemněno. Zástrčka napájecího kabelu je k tomuto účelu vybavena kontaktem. Pokud není domácí elektrická zásuvka uzemněná, připojte přístroj k samostatnému uzemnění v souladu s platnými předpisy a poradte se s kvalifikovaným elektrikářem.

Výrobce odmítá veškerou odpovědnost za nedodržení výše uvedených bezpečnostních pokynů.

Toto zařízení je v souladu se směrnicemi EHS.

# Denní použití

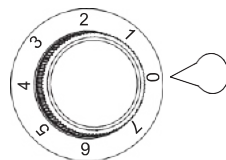
## První použití Čištění interiéru

Před prvním použitím spotřebiče omyjte vnitřní prostor a veškeré vnitřní příslušenství vlažnou vodou s neutrálním mýdlem, abyste odstranili typický zápach nového výrobku, a poté jej zcela osušte.

**Důležité!** Nepoužívejte čisticí prostředky ani brusné prášky, protože by poškodily povrchovou úpravu.

## Nastavení teploty

- Připojte zařízení. Vnitřní teplota je řízena termostatem. K dispozici je 8 nastavení. 1 je nejteplejší nastavení a 7 je nejchladnější nastavení. 0 znamená vypnutí zařízení.
- Spotřebič nemusí pracovat při správné teplotě, pokud je obzvláště horký nebo pokud často otevíráte dvířka.
- Doporučené nastavení teploty: 4/(3°C~8°C)/(-18°C~-23°C)
- Chladicí oddíl: Různé potraviny, zejména zelenina a ovoce mají různé skladovací teploty. Doba skladování je 1-3 dny.
- Mrazicí oddíl: nastavení 1~2 : 1 týden, 3-7:1 měsíc.



## Zmrazování čerstvých produktů

- Mrazicí přihrádka umožňuje zmrazit čerstvé potraviny a dlouhodobě skladovat zmrazené potraviny.
- Čerstvé potraviny určené ke zmrazení vložte do mrazicího oddílu.
- Maximální množství potravin, které lze zmrazit za 24 hodin, je uvedeno na výrobním štítku.
- Proces zmrazování trvá 24 hodin: během této doby nepřidávejte další potraviny určené ke zmrazení.

## Skladování zmrazených výrobků

Při prvním zapnutí nebo po období nepoužívání nechte spotřebič před vložením výrobků do přihrádky pracovat nejméně 2 hodiny na nejvyšší stupeň.

**Důležité!** V případě náhodného rozmrazení, například pokud byl přívod proudu přerušen na dobu delší, než je hodnota uvedená v tabulce technických parametrů v části "výdrž bez proudu", je nutné rozmrazené potraviny rychle spotřebovat nebo je ihned uvařit a poté znovu zmrazit (po jejich uvaření).

# Denní použití

---

## Rozmrazování

Zmrazené potraviny můžete před použitím rozmrazit v chladicím prostoru nebo při pokojové teplotě, v závislosti na čase, který máte pro tuto operaci k dispozici. Malé kousky lze vařit i ve zmrazeném stavu a vyjmout je rovnou z mrazáku. V tomto případě bude vaření trvat déle.

## Forma na kostky ledu

Tento spotřebič může být vybaven jednou nebo více formami na ledové kostky pro výrobu ledu.

## Příslušenství

### Mobilní police

Stěny chladničky jsou vybaveny řadou pojezdů, takže police lze umístit podle potřeby.

### Umístění dveřních přihrádek

Abyste bylo možné skladovat obaly potravin různých velikostí, lze dveřní přihrádky vyjmout. Tyto úpravy provedete podle následujících kroků: Postupně táhněte dveřní přihrádku ve směru šípek, dokud se neuvolní.



## Užitečné tipy

Abyste z procesu zmrazování vytěžili co nejvíce, přinášíme vám několik důležitých rad:

- maximální množství potravin, které lze zmrazit za 24 hodin, je uvedeno na výrobním štítku.
- proces zmrazení trvá 24 hodin. Během této doby by se neměly přidávat žádné další potraviny určené ke zmrazení;
- zmrazujte pouze kvalitní, čerstvé a důkladně očištěné potraviny;
- připravujte potraviny v malých dávkách, abyste je mohli rychle a úplně zmrazit a poté rozmrazit pouze potřebné množství;
- zabalte potraviny do hliníkové fólie nebo polyethylenu a ujistěte se, že jsou obaly vzduchotěsné;

- nedovolte, aby se čerstvé, nezmrazené potraviny dotýkaly již zmražených potravin, aby nedošlo ke zvýšení jejich teploty;
- libové potraviny se uchovávají lépe a déle než tučnější potraviny;
- zmrazené potraviny, pokud je konzumujete ihned po vyjmutí z mrazicího oddílu, mohou způsobit popálení pokožky mrazem;
- Doporučujeme uvádět datum zmrazení na každém jednotlivém balení, abyste věděli, jaká je jeho trvanlivost.

### **Tipy pro skladování zmražených výrobků**

Chcete-li z tohoto zařízení získat co nejlepší výkon, měli byste:

- zajistit, aby byly komerčně zmrazené potraviny správně skladovány prodejcem;
- zajistit, aby byly zmrazené potraviny co nejrychleji přeneseny z obchodu s potravinami do mrazničky;
- neotvírejte často dveře a nenechávejte je otevřené déle, než je nutné.
- po rozmrazení se potraviny rychle kazí a nelze je znovu zmrazit;
- nepřekračujte dobu skladování uvedenou výrobcem potraviny.

### **Tipy pro chlazení čerstvých potravin**

Chcete-li dosáhnout nejlepšího výkonu:

- V chladničce neskladujte horké potraviny ani odpařující se tekutiny.
- Potraviny nepřikrývejte ani nebalte, zejména pokud mají výraznou chuť.
- Maso (všechny druhy): zabalte je do polyethylenových sáčků a umístěte je na skleněné police nad zásuvkou na zeleninu.
- Z bezpečnostních důvodů skladujte potraviny tímto způsobem pouze jeden nebo maximálně dva dny.
- Vařené potraviny, studené pokrmy apod.: musí být zakryté a mohou být umístěny na libovolné polici.
- Ovoce a zelenina: musí být pečlivě očištěny a uloženy.
- Máslo a sýr: měly by být uloženy ve speciálních vzduchotěsných nádobách nebo zabaleny do hliníkové fólie či polyethylenových sáčků, aby se z nich vyloučilo co nejvíce vzduchu.
- Lahve na mléko: musí mít uzávěr a musí být uloženy v poličkách u dveří.
- Banány, brambory, cibule a česnek, pokud nejsou zabalené, by se neměly skladovat v chladničce.



## Čištění

Z hygienických důvodů je nutné pravidelně čistit vnitřní prostor spotřebiče včetně vnitřního příslušenství.



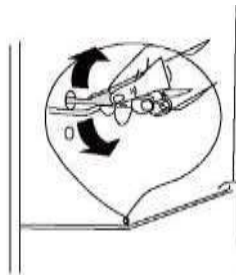
**Pozor!** Během čištění nesmí být přístroj připojen k elektrické síti. Hrozí nebezpečí úrazu elektrickým proudem! Před čištěním přístroj vypněte a vytáhněte síťovou zástrčku. Můžete také vypnout jistič nebo pojistku. Přístroj nikdy nečistěte parním čističem. V elektrických součástech se může hromadit vlhkost, hrozí nebezpečí úrazu elektrickým proudem! Horké páry mohou poškodit plastové díly. Před opětovným uvedením do provozu musí být zařízení suché.

**Důležité!** Éterické oleje a organická rozpouštědla mohou napadat plastové díly, například citronová šťáva nebo šťáva z pomerančové kůry, kyselina máselná, čisticí prostředky obsahující kyselinu octovou.

- Nedovolte, aby tyto látky přišly do styku s částmi přístroje.
- Nepoužívejte abrazivní čisticí prostředky.
- Vyjměte potraviny z mrazničky. Skladujte je na chladném místě, dobře zakryté.
- Vypněte zařízení a vytáhněte síťovou zástrčku. Můžete také vypnout jistič nebo pojistku.
- Přístroj a vnitřní příslušenství čistěte hadříkem a vlažnou vodou. Po čištění, otřete čistou vodou a otřete do sucha.
- Jakmile je vše suché, uveďte zařízení opět do provozu.

## Čištění odtokového otvoru

Abyste zabránili přetečení rozmražené vody do chladničky, pravidelně čistěte odtokový otvor v zadní části chladicího prostoru. K vyčištění otvoru použijte čisticí prostředek, jak je znázorněno na obrázku vpravo.



## Výměna světla

Pokud je LED světlo poškozené, musí ho vyměnit výrobce nebo autorizovaný technik.

## Odmrazování mrazničky

Prostor mrazničky se postupně pokrývá námrazou. Je třeba ji odstranit. K odstranění námrazy z výparníku nikdy nepoužívejte ostré kovové nástroje, protože byste jej mohli poškodit.

Pokud je však led na vnitřním obložení velmi silný, je třeba provést úplné odmrazení následujícím způsobem:

- vytáhněte zástrčku ze zásuvky;
- vyjměte všechny uskladněné potraviny, zabalte je do několika vrstev novin a uložte na chladné místo;
- nechte dvířka otevřená a pod spotřebič umístěte misku na vodu z odmrazování;
- po dokončení rozmrazování zcela vysušte vnitřní prostor.
- vložte zástrčku zpět do elektrické zásuvky, abyste spotřebič znovu spustili.

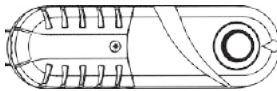
## Řešení problémů



**Pozor!** Před jakýmkoli odstraňováním závad odpojte napájení. Veškeré operace odstraňování poruch, které nejsou uvedeny v tomto návodu, smí provádět pouze kvalifikovaný elektrikář nebo odborně způsobilá osoba.

**Důležité!** Při běžném používání se ozývají zvuky (kompresor, cirkulace chladiva).

## Výměna žárovky



E14, max. 10 W



**Pozor!** Před výměnou žárovky odpojte zařízení od elektrické sítě.

Specifikace svítidla je uvedena na typovém štítku. Při výměně žárovky postupujte podle níže uvedeného postupu:

1. Nastavením regulace teploty na číslo "0" přístroj vypnete.
2. Odpojte zařízení od sítě, abyste se ujistili, že je odpojeno od hlavního napájení.
3. Vyšroubujte šroub z krytu lampy.
4. Sejměte kryt lampy.
5. Odšroubujte žárovku.
6. Nainstalujte novou žárovku v opačném směru a poté nainstalujte kryt žárovky a šroub.
7. Zapojte zařízení a nastavte termostat do správné polohy.

## Indikátor teploty

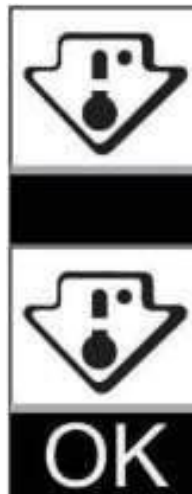
Abyste mohli přístroj správně nastavit, je vybaven indikátorem teploty umístěným v nejchladnější zóně.

Pro správné uchování potravin v chladničce a zejména v nejchladnější zóně se ujistěte, že se na ukazateli teploty zobrazuje "OK".

Symbol na protější straně označuje umístění nejchladnějšího prostoru chladničky. Určuje horní část této oblasti.

Pokud se nezobrazí "OK", je průměrná teplota v dané zóně příliš vysoká.

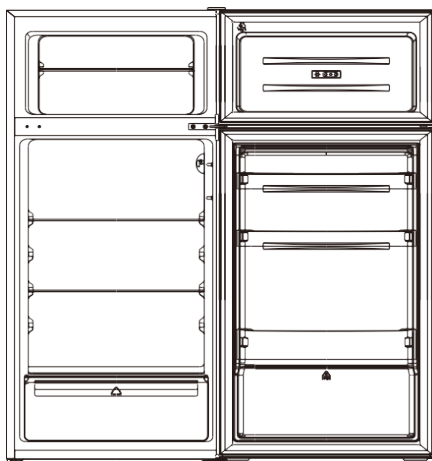
Nastavte termostat na nižší teplotu. Při každé změně nastavení termostatu počkejte, až se teplota uvnitř spotřebiče ustálí, a teprve poté případně proveďte nové nastavení. Polohu termostatu měňte pouze postupně a před další kontrolou vyčkejte alespoň 12 hodin.



**POZNÁMKA:** po vložení čerstvých potravin do spotřebiče nebo po opakovaném či delším otevření dvířek je normální, že se na ukazateli teploty neobjeví nápis "OK"; před opětovným nastavením termostatu počkejte alespoň 12 hodin.

## Tipy pro úsporu energie:

- Před vložením potravin do spotřebiče je nechte vychladnout.
- Dbejte na to, aby se potraviny nedotýkaly zadní části.
- Ujistěte se, že je kolem zařízení dostatek místa. To pomůže snížit spotřebu energie a snížit účty za elektřinu.
- Pro dosažení maximální energetické účinnosti neucpávejte větrací otvory ani mřížky.
- Pro efektivní využití energie zachovejte původní polohu veškerého vnitřního příslušenství. (příhrádky, zásuvky, police).
- Neotvírejte často dveře.
- Nenechávejte dveře otevřené příliš dlouho.
- Nenastavujte termostat na příliš nízkou teplotu.
- Zmrazené potraviny vložte do chladničky, aby se rozmrazily.
- Mrazničku odmrazujte, když se v ní nahromadí silná vrstva ledu.



<b>Problém</b>	<b>Možná příčina</b>	<b>Řešení</b>
Zařízení nefunguje.	Zařízení je vypnuté.	Zapněte zařízení.
	Síťová zástrčka není zapojena nebo je uvolněná.	Zasuňte síťovou zástrčku.
	Přepálila se pojistka nebo je vadná	Zkontrolujte pojistku, případně ji vyměňte.
	Zástrčka je vadná.	Nefunkčnost připojení musí opravit elektrikář.
Jídlo je příliš horké.	Teplota není správně nastavena.	Viz oddíl Úprava počáteční teplota.
	Dveře zůstaly delší dobu otevřené.	Dveře otevírejte jen na nezbytně nutnou dobu.
	Během posledních 24 hodin bylo do spotřebiče vloženo velké množství horkých potravin.	Dočasně nastavte regulaci teploty na nižší teplotu.
	Zařízení se nachází vedle zdroje tepla.	Viz oddíl týkající se místo instalace (umístění).
Spotřebič se příliš ochlazuje.	Nastavená teplota je příliš nízká.	Dočasně otočte termostatem nastavení teploty na vyšší teplotu.
Neobvyklé zvuky.	Zařízení není ve svislé poloze.	Pokud není ve vyrovnané poloze, upravte jej.
	Spotřebič se dotýká stěny nebo dalšího objektu.	Zařízení mírně posuňte.
	Předmět, například trubka, umístěný v zadní části spotřebiče se dotýká jiné části spotřebiče nebo stěny.	V případě potřeby zařízení opatrně upravte.
Voda na zemi.	Vypouštěcí otvor pro vodu je ucpaný.	Viz oddíl Čištění.

## **TECHNICKÝ LIST K NAŘÍZENÍ O ENERGETICKÝCH ŠTÍTCÍCH: 2019/2016/EU**

Informační list výrobku podle nařízení EU č. 2019/2016 Energetický štítek chladicích spotřebičů naleznete pod adresou URL nebo QR kódem uvedeným na energetickém štítku.

URL: <https://eprel.ec.europa.eu/screen/home>

### **VÝJIMKY ZE ZÁRUKY:**

Záruka se nevztahuje na opotřebitelné části výrobku, ani na problémy nebo poškození vzniklé v důsledku:

- (1) povrchového poškození způsobené běžným opotřebením výrobku;
- (2) závady nebo poškození způsobené stykem výrobku s potravinami nebo tekutinami a korozí způsobenou rzi nebo přítomností hmyzu;
- (3) jakoukoli nehodu, zneužití, nesprávné použití, neoprávněnou úpravu, demontáž nebo opravu;
- (4) jakoukoli nesprávnou údržbu, použití v rozporu s pokyny k výrobku nebo připojení k nesprávnému napětí;
- (5) jakékoli použití příslušenství, které nebylo dodáno nebo schváleno výrobcem.

Záruka zaniká, pokud je odstraněn výrobní štítek a/nebo sériové číslo výrobku.

### **Záruka na výrobek a náhradní díly**

Podle záručních podmínek výrobce platných pro dané místo je využití zákaznického servisu bezplatné. Minimální záruční doba (záruka výrobce pro soukromé spotřebitele) v Evropském hospodářském prostoru je 2 roky v závislosti na záručních podmínkách platných pro danou lokalitu.

Záruční podmínky nemají vliv na jiná práva nebo nároky, které vám mohou vzniknout podle místních zákonů.

Podrobné informace o záruční době a záručních podmínkách ve vaší zemi vám poskytne zákaznický servis, váš prodejce nebo naše webové stránky. Originální náhradní díly funkční podle příslušné směrnice o ekodesignu lze získat v zákaznickém servisu po dobu nejméně 4 let od data uvedení vašeho zařízení na trh v evropském hospodářství.

## Poprodejní servis

### Náhradní díly a příslušenství

Náhradní díly a příslušenství pro váš přístroj jsou k dispozici na našich specializovaných stránkách. Při objednávání dílů uveďte model svého zařízení.

### Likvidace zařízení



Evropská směrnice 2012/19/EU o odpadních elektrických a elektronických zařízeních (OEEZ) vyžaduje, aby se použité domácí spotřebiče nevyhazovaly do běžného komunálního odpadu. Použitá zařízení musí být sbírána odděleně, aby se optimalizovala míra využití a recyklace materiálů, z nichž jsou vyrobeny, a snížil se dopad na lidské zdraví a životní prostředí.

Symbol přeškrtnutého kontejneru je umístěn na všech výrobcích a připomíná vám povinnost tříděného sběru. Spotřebitelé by se měli v případě nejasností způsobu sběru zařízení obrátit na místní úřady nebo na svého prodejce.

Informace o významu označení shody. **CE**

Označení CE znamená, že výrobek splňuje hlavní požadavky evropských směrnic 2014/35/EU (nízké napětí), 2014/30/EU (elektromagnetická kompatibilita) a 2011/65/EU (omezení používání některých nebezpečných látek v EHP).









Výhradní distributor značky Romo pro Českou republiku:  
ELMAX STORE, a.s.  
Topolová 777/2,  
735 42 Těrlicko,  
Česká republika

Záruční a pozáruční servis: tel.: +420 599 529 251  
email: [hlaseni.reklamaci@elmax.cz](mailto:hlaseni.reklamaci@elmax.cz)

Prodej náhradních dílů:  
tel: +420 599 529 250 email: [servis@elmax.cz](mailto:servis@elmax.cz)

[www.romocr.cz](http://www.romocr.cz)

